



Bruxelles, den 3. februar 2017  
(OR. en)

5866/17

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2015/0289 (COD)**

---

---

**CODEC 141  
PECHE 44  
PE 4**

## **ORIENTERENDE NOTE**

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet  
til: De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet

---

Vedr.: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om en bæredygtig forvaltning af de eksterne fiskerflåder og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008  
– Resultatet af Europa-Parlamentets førstebehandling den 1.-2. februar 2017 i Bruxelles

---

### **I. INDLEDNING**

Fiskeriudvalget forelagde en betænkning med 76 ændringsforslag (ændringsforslag 1-76) til forslaget til forordning. Desuden fremsatte den politiske gruppe Verts/ALE yderligere to ændringsforslag (ændringsforslag 77 og 78).

### **II. FORHANDLING**

Ordføreren, Linnéa ENGSTRÖM (Verts/ALE – SE), indledte forhandlingen, der fandt sted den 1. februar 2017, og:

- glædede sig over, at der for så vidt angår fiskeri i tredjelandsfarvande var blevet rettet op på EU's dårlige omdømme i løbet af de sidste ti år som et resultat af nye bestemmelser og reformen af den fælles fiskeripolitik

- anførte, at Fiskeriudvalget på flere punkter havde strammet Kommissionens forslag, der allerede var godt fra starten: EU-fartøjer må kun få direkte tilladelser, hvis der er et overskud af disponible fisk, som kyststaten ikke kan fange; fiskeri på åbent hav skal være baseret på en videnskabelig evaluering, der viser, at fiskeriet vil være bæredygtigt; fiskerfartøjer, der vender tilbage til registret, skal forelægge en komplet oversigt over, hvilke(t) flag fartøjet har sejlet under i den periode, hvor det har været afmeldt registret; og det nye offentlige register for tilladelser skal indeholde navnene på både de officielle og de egentlige ejere af fiskerfartøjer
- påpegede, at kun EU-fartøjer med en ren overholdelsesattest bør tillades at fiske uden for EU's farvande. Dette allerede eksisterende princip skal fastholdes. Det er derfor nødvendigt at genindføre artikel 5, stk. 1, litra d), som blev udeladt med et snævert flertal ved afstemningen i udvalget. Hun opfordrede derfor til at forkaste ændringsforslag 30 og til at vedtage ændringsforslag 78 og
- medgav, at der kan være situationer, hvor Kommissionen bør have lov til at genoplive passive aftaler (jf. ændringsforslag 18), men anførte, at de enkelte fiskerfartøjer ikke må give direkte tilladelser, hvis en protokol ikke har været i kraft i tre år (som foreslået i ændringsforslag 48, der ikke kræver en forudgående vurdering). Der kan være flere alvorlige grunde til, at en fiskeriprotokol ikke længere er i kraft, og Kommissionen er derfor nødt til at undersøge situationen først. Hun opfordrede derfor til at forkaste ændringsforslag 48, der ikke, som hun tilføjede, er i overensstemmelse med grundforordningen.

Kommissær Karmenu VELLA:

- hilste det velkommen, at de fleste af ændringsforslagene er i overensstemmelse med Kommissionens forslag. Kommissionen kan derfor acceptere dem, så længe de ikke fører til uforholdsmæssigt store administrative byrder for medlemsstaterne og for virksomhederne
- udtrykte for så vidt angår databasen sin tillid til, at åbenhed og gennemsigtighed kan øges – samtidig med at der findes den rette balance med behovet for at respektere følsomme og personlige data
- understregede behovet for at sikre fartøjer, der er i overensstemmelse med reglerne og udviser god opførsel, tilladelse til at fiske uden for EU's farvande. En ren attest for de foregående tolv måneder bør være en af betingelserne for at få tilladelse og

- understregede behovet for, at Kommissionen kan inddrage en tilladelse i tilfælde, hvor den pågældende medlemsstat ikke gør en tilstrækkelig indsats for at stoppe et fartøj, der forvolder skade.

Francisco José MILLÁN MON (PPE – ES), der talte på vegne af PPE,

- hilste mindre bureaukrati velkommen
- anførte, at udvalgets tekst til registret ville kræve for megen offentlighed (herunder om virksomhedernes kommercielle strategier) og
- mindede om, at udvalget havde forkastet, hvad han beskrev som den dobbelte sanktion i artikel 5, stk. 1, men noterede sig, at der nu var et nyt forsøg på at indføre den på plenarforsamlingen. Han var imod dette, da det ville være til alvorlig skade for EU's eksterne fiskerflåde. Tekniske grunde forhindrer til tider fiskerfartøjer i at blive brugt i EU-farvande, så at forhindre dem i samtidig at blive brugt uden for EU vil forvolde betydelige finansielle tab. Han henviste til den grundlæggende henstillings jobskabelsesdimension. Han opfordrede derfor til at vedtage ændringsforslag 30. Han advarede desuden om, at pålæggelse af alt for strenge betingelser på EU-fartøjer bare ville være til gavn for ikke-EU-fartøjer, der er underlagt mindre strenge betingelser.

Ricardo SERRÃO SANTOS (S&D – PT), der talte på vegne af S&D-gruppen:

- understregede behovet for at nægte adgang til fartøjer med alvorlige tidligere overtrædelser
- opfordrede til åbenhed med hensyn til reelt ejerskab. EU's fiskerflåde må ikke blive brugt til skatteunddragelse og hvidvaskning af penge og
- var imod videreførelse af passive aftaler, fordi de åbner døren for ondsindede og tvivlsomme flåder. Et loft på tre år er af afgørende betydning.

Peter VAN DALEN (ECR – NL), der talte på vegne af ECR-gruppen:

- understregede behovet for en rentabel og bæredygtig fiskerisektor
- beklagede, at kinesiske og russiske fartøjer ikke overholder de korrekte principper. EU skulle ikke følge trop og
- var imod Kommissionens mulighed for at trække tilladelser tilbage, da dette er et anliggende for medlemsstaterne.

Izaskun BILBAO BARANDICA (ALDE – ES), der talte på vegne af den politiske gruppe ALDE:

- var tilfreds med de foreslåede procedurer mod grove ændringer af flag, det elektroniske register og øget retssikkerhed;
- anførte, at proceduren for tildeling af tilladelser kun bør gives til fartøjer og ikke til flådeoperatører eller fartøjsføreren. Dette vil forhindre dobbelt risiko for flåden og for operatører i medlemsstater, der anvender forordningen fra 2009 korrekt
- mindede om, at Kommissionen siden 2015 har skullet udarbejde en evalueringsrapport
- noterede sig, at ikke alle medlemsstater gennemfører overtrædelsesprocedurer med samme omhu og
- støttede ændringsforslag 30 og 48.

Marco AFFRONTI (Verts/ALE – IT):

- var bekymret over, at en nylig afgørelse fra den spanske forfatningsdomstol ville gøre det umuligt for den spanske regering at overvåge og kontrollere fiskeri i tredjelandsfarvande. Medlemsstaterne kan ikke gøre dette på egen hånd og
- var imod ændringsforslag 30 og 48.

Gabriel MATO ADROVER (PPE – ES):

- sagde som svar til Marco Affronte, at Spanien har den fiskerflåde, der er bedst i overensstemmelse med reglerne og
- var imod dobbelt sanktion. Han sagde, at det ville straffe fiskerivirksomheder fra de medlemsstater, der har den hårdeste tilgang til håndhævelse.

Clara Eugenia AGUILERA GARCÍA (S&D – ES):

- støttede og fandt udvalgets position forholdsvis afbalanceret og
- anførte, at den spanske flåde er eksemplarisk på dette område.

Czesław HOC (ECR – PL) og Jarosław WAŁĘSA (EPP – PL) var imod en dobbelt sanktion.

Kommissær Karmenu VELLA tog ordet igen og

- noterede sig i forbindelse med ændringsforslag 30, at nogle talere ikke var enige i, at tidligere alvorlige overtrædelser bør tages i betragtning, når der gives tilladelser, men anførte, at denne foranstaltning var proportionel og berettiget. Det er vigtigt at sikre, at kun fartøjer, der har udvist god opførsel, får tilladelse til at fiske uden for EU's farvande. Fraværet af alvorlige overtrædelser i de sidste tolv måneder er et godt tegn på god opførsel. Foranstaltningen er også en omkostningseffektiv måde at kontrollere, hvem der kan drive fiskeri uden for EU's farvande, og hvem der ikke kan
- forsvarede tilbagebetalingsklausulen, som han anså for nødvendig, så EU kan opfylde sine internationale forpligtelser
- udtalte forståelse for ændringerne om de passive aftaler, men beklagede, at Kommissionen ikke kunne acceptere dem af retlige grunde og
- havde betænkeligheder ved databeskyttelse, men påpegede, at der var fundet den rette balance mellem privatlivets fred og fortrolighed.

Ordføreren tog ordet igen og

- understregede betydningen af at bevare anden del af ændringsforslag 32, som vil gøre det muligt for Kommissionen at handle og garantere lige vilkår
- forkastede påstanden om, at der ville være en dobbelt sanktion og
- gentog sin modstand mod ændring 48.

### **III. AFSTEMNING**

Under afstemningen på plenarmødet den 2. februar 2017 vedtog Europa-Parlamentet udvalgets ændring nr. 1-29 og 31-76. Det vedtog også ændring 77 og 78 fra den politiske gruppe Verts/ALE (ændringsforslag 78 var blevet fremsat som et alternativ til udvalgets ændringsforslag 30 - der blev forkastet med 393 stemmer mod 248).

Disse ændringer udgør Parlamentets førstebehandlingsholdning, der er gengivet i Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning, jf. bilaget til dette dokument.

## **Bæredygtig forvaltning af de eksterne fiskeflåder \*\*\*I**

**Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 2. februar 2017 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om en bæredygtig forvaltning af de eksterne flåder og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 (COM(2015)0636 – C8-0393/2015 – 2015/0289(COD))**

### **(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2015)0636),
  - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0393/2015),
  - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
  - der henviser til udtalelse af 25. maj 2016 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>1</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 59,
  - der henviser til betænkning fra Fiskeriudvalget og udtalelse fra Udviklingsudvalget (A8-0377/2016),
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
  2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
  3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

---

<sup>1</sup> EUT C 303 af 19.8.2016, s. 116.

## Ændring 1

### Forslag til forordning Betragtning 2

#### *Kommissionens forslag*

(2) Unionen er kontraherende part i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 (UNCLOS)<sup>16</sup> og har ratificeret De Forenede Nationers aftale af 4. august 1995 om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention for så vidt angår bevarelse og forvaltning af fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskearter (FN-aftalen om fiskebestande)<sup>17</sup>. I disse internationale bestemmelser fastlægges bl.a. princippet om, at alle stater har pligt til at træffe passende foranstaltninger til at sikre, at havets biologiske ressourcer forvaltes bæredygtigt, og til at samarbejde med hinanden i dette øjemed.

---

<sup>16</sup> Rådets afgørelse 98/392/EF af 23. marts 1998 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af de Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 og af aftalen af 28. juli 1994 vedrørende anvendelsen af kapitel XI i denne konvention (EFT L 179 af 23.6.1998, s. 1).

<sup>17</sup> Rådets afgørelse 98/414/EF af 8. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs ratifikation af aftalen om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 vedrørende bevarelse og forvaltning af fiskebestande, der bevæger sig både inden for og uden for eksklusive økonomiske zoner (fælles bestande), og stærkt vandrende fiskebestande (EFT L 189 af 3.7.1998, s. 14).

#### *Ændring*

(2) Unionen er kontraherende part i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 (UNCLOS)<sup>16</sup> og har ratificeret De Forenede Nationers aftale af 4. august 1995 om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention for så vidt angår bevarelse og forvaltning af fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskearter (FN-aftalen om fiskebestande)<sup>17</sup>. I disse internationale bestemmelser fastlægges bl.a. princippet om, at alle stater har pligt til at træffe passende foranstaltninger til at sikre, at havets biologiske ressourcer forvaltes **og bevarer** bæredygtigt, og til at samarbejde med hinanden med henblik herpå.

---

<sup>16</sup> Rådets afgørelse 98/392/EF af 23. marts 1998 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af de Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 og af aftalen af 28. juli 1994 vedrørende anvendelsen af kapitel XI i denne konvention (EFT L 179 af 23.6.1998, s. 1).

<sup>17</sup> Rådets afgørelse 98/414/EF af 8. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs ratifikation af aftalen om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 vedrørende bevarelse og forvaltning af fiskebestande, der bevæger sig både inden for og uden for eksklusive økonomiske zoner (fælles bestande), og stærkt vandrende fiskebestande (EFT L 189 af 3.7.1998, s. 14).

## Ændring 2

### Forslag til forordning Betragtning 3 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*(3a) Den Internationale Havretsdømstol afgav den 2. april 2015 en rådgivende udtalelse som svar på en anmodning, som var indgivet af Den Subregionale Kommission for Fiskeriet for Vestafrika. Denne rådgivende udtalelse bekræftede, at Unionen er ansvarlig for den aktivitet, som udføres af fartøjer, der sejler under medlemsstaternes flag, og den due diligence, som Unionen skal udøve i forbindelse hermed.*

## Ændring 3

### Forslag til forordning Betragtning 4 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*(4a) Samtlige medlemmer af FAO, herunder Unionen og dets partnere i udviklingslandene, vedtog i 2014 enstemmigt de frivillige retningslinjer for værn om bæredygtigt småfiskeri i forbindelse med fødevarerikkerhed og fattigdomsbekæmpelse, herunder punkt 5.7 heraf, som fremhæver, at der bør tages behørigt hensyn til småfiskeriet, inden der indgås aftaler med tredjelande eller tredjeparter om adgang til ressourcer.*

## Ændring 4

### Forslag til forordning Betragtning 4 b (ny)



**(4b) *FAO's frivillige retningslinjer for værn om bæredygtigt småfiskeri i forbindelse med fødevarerikkerhed og fattigdomsbekæmpelse opfordrer til vedtagelse af foranstaltninger til langsigtet bevaring og bæredygtig udnyttelse af fiskeriressourcer og til fastholdelse af det økologiske grundlag for fødevarerproduktion, idet de understreger vigtigheden af miljøstandarder for fiskeriaktiviteter uden for EU-farvande, der kombinerer en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning med forsigtighedstilgangen for således at genopbygge og fastholde de befiskede bestande over niveauer, som kan frembringe et maksimalt bæredygtigt udbytte pr. 2015, hvor dette er muligt, og senest pr. 2020 for alle bestandes vedkommende.***

**Ændring 5**

**Forslag til forordning  
Betragtning 5**

(5) Der er på internationalt plan i stigende grad sat fokus på spørgsmålet om de forpligtelser og det deraf følgende ansvar for bevarelse og forvaltning af de levende ressourcer på det åbne hav, som i henhold til UNCLOS påhviler flagstaten og i givet fald den internationale organisation, under hvis flag fartøjet sejler. Dette er også tilfældet med den due diligence-forpligtelse, som følger af UNCLOS til i både kyststater, flagstater og i givet fald internationale **flagorganisationers** jurisdiktion at sikre bevarelsen af havets

(5) Der er på internationalt plan i stigende grad sat fokus på spørgsmålet om de forpligtelser og det deraf følgende ansvar for bevarelse og forvaltning af de levende ressourcer på det åbne hav, som i henhold til UNCLOS påhviler flagstaten og i givet fald den internationale organisation, under hvis flag fartøjet sejler. Dette er også tilfældet med den due diligence-forpligtelse, som følger af UNCLOS til i både kyststater, flagstater og i givet fald internationale **flag- og kystorganisationers** jurisdiktion at sikre bevarelsen af havets

biologiske ressourcer i farvande henhørende under national jurisdiktion. En due diligence-forpligtelse er et lands forpligtelse til at gøre sit yderste for at forhindre ulovligt fiskeri, hvilket omfatter en forpligtelse til at indføre de nødvendige administrative foranstaltninger og håndhævelsesforanstaltninger til at sikre, at fiskerfartøjer, der fører landets flag, landets statsborgere og fiskerfartøjer, der udøver deres aktiviteter i landets farvande, ikke deltager i aktiviteter, som er i strid med de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger. **Det er derfor** vigtigt at tilrettelægge ikke blot de aktiviteter, som EU-fiskerfartøjer udøver uden for EU-farvande, men også den dertil knyttede ordning for forvaltning af sådanne tilladelser på en sådan måde, at **EU's** internationale forpligtelser opfyldes rationelt og effektivt, og det undgås, at der opstår situationer, hvor Unionen kritiseres for at handle i modstrid med de internationale regler.

biologiske ressourcer i farvande henhørende under national jurisdiktion. **Den rådgivende udtalelse af 2. april 2015 fra Den Internationale Havretsdomsstol (ITLOS), fremsat som svar på spørgsmål rejst af Den Subregionale Kommission for Fiskeriet for Vestafrika, bekræftede, at Unionen bærer det internationale ansvar over for tredjelande og internationale organisationer i forbindelse med sine fiskerfartøjers aktiviteter, og at dette ansvar indebærer forpligtelsen til at udvise due diligence.** En due diligence-forpligtelse er et lands forpligtelse til at gøre sit yderste for at forhindre ulovligt fiskeri, hvilket omfatter en forpligtelse til at indføre de nødvendige administrative foranstaltninger og håndhævelsesforanstaltninger til at sikre, at fiskerfartøjer, der fører landets flag, landets statsborgere og fiskerfartøjer, der udøver deres aktiviteter i landets farvande, ikke deltager i aktiviteter, som er i strid med de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger. **Derfor, samt mere generelt for at styrke den "blå" økonomi, er det** vigtigt at tilrettelægge ikke blot de aktiviteter, som EU-fiskerfartøjer udøver uden for EU-farvande, men også den dertil knyttede ordning for forvaltning af sådanne tilladelser, på en sådan måde, at **Unionens** internationale forpligtelser opfyldes rationelt og effektivt, og det undgås, at der opstår situationer, hvor Unionen kritiseres for at handle i modstrid med de internationale regler.

## Ændring 6

### Forslag til forordning Betragtning 5 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

**(5a) På FN's topmøde om bæredygtig udvikling den 25. september 2015 forpligtede Unionen sig til at gennemføre**

*resolutionen, der indeholder slutdokumentet med titlen "Ændring af vores samfund: 2030-dagsordenen for bæredygtig udvikling", herunder bæredygtighedsmål 14, "bevare havene og bruge havene og de marine ressourcer på bæredygtig vis for at fremme bæredygtig udvikling", og bæredygtighedsmål 12, "sikre bæredygtige forbrugs- og produktionsmønstre", og målene hertil.*

## **Ændring 7**

### **Forslag til forordning**

#### **Betragtning 6**

##### *Kommissionens forslag*

(6) Resultaterne af De Forenede Nationers konference i 2012 om bæredygtig udvikling (Rio+20)<sup>19</sup> og den internationale udvikling i bestræbelserne på at bekæmpe ulovlig handel med vilde dyr bør afspejles i Unionens eksterne fiskeripolitik.

---

<sup>19</sup> De Forenede Nationers Generalforsamlings resolution A/RES/66/288 af 27. juli 2012 om resultaterne af Rio+20-konferencen "The Future We Want".

##### *Ændring*

(6) Resultaterne af De Forenede Nationers konference i 2012 om bæredygtig udvikling (Rio+20)<sup>19</sup>, **vedtagelsen af EU-handlingsplanen for bekæmpelse af ulovlig handel med vilde planter og dyr**, den internationale udvikling i bestræbelserne på at bekæmpe ulovlig handel med vilde dyr **og de nye bæredygtighedsmål (17 mål til omformning af vores klode, herunder mål 14: livet i vandet), vedtaget af FN i september 2015**, bør afspejles i Unionens eksterne fiskeripolitik **og i dens handelspolitik**.

---

Forenede Nationers Generalforsamlings resolution A/RES/66/288 af 27. juli 2012 om resultaterne af Rio+20-konferencen "The Future We Want".

## **Ændring 8**

### **Forslag til forordning**

#### **Betragtning 7**

*Kommissionens forslag*

(7) Den fælles fiskeripolitik's målsætning som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 ("grundforordningen")<sup>20</sup> er at sikre, at fiskeriet er miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtigt og forvaltes på en måde, der er i overensstemmelse med målene om at opnå økonomiske, sociale og beskæftigelsesmæssige fordele, og som bidrager til fødevarerforsynings sikkerheden.

---

<sup>20</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik (EUT) L 354 af 28.12.2013, s. 22).

*Ændring*

(7) Den fælles fiskeripolitik's målsætning som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 ("grundforordningen")<sup>20</sup> er at sikre, at fiskeriet er miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtigt og forvaltes på en måde, der er i overensstemmelse med målene om at opnå økonomiske, sociale og beskæftigelsesmæssige fordele, ***om genoprettelse af fiskebestandene og opretholdelse af dem over niveauer, som kan frembringe et maksimalt bæredygtigt udbytte***, og som bidrager til fødevarerforsynings sikkerheden. ***Det er også nødvendigt ved implementeringen af denne politik at tage hensyn til udviklingssamarbejdets mål, jf. artikel 208, stk. 1, andet afsnit, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.***

---

<sup>20</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

**Ændring 9**

**Forslag til forordning**  
**Betragtning 7 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

***(7a) Grundforordningen kræver også, at partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri begrænses til overskydende fangster i henhold til artikel 62, stk. 2 og 3, i UNCLOS.***

## Ændring 10

### Forslag til forordning Betragtning 8

#### *Kommissionens forslag*

(8) Ifølge **forordning (EU) nr. 1380/2013** bør Unionen fremme den fælles fiskeripolitiks mål internationalt ved at sikre, at **EU's** fiskeri uden for EU-farvande er baseret på de samme principper og standarder som dem, der gælder ifølge EU-lovgivningen, og at fremme lige vilkår for EU-operatører og tredjELandsoperatører.

#### *Ændring*

(8) Ifølge **grundforordningen** bør Unionen fremme den fælles fiskeripolitiks mål internationalt ved at sikre, at **Unionens** fiskeri uden for EU-farvande er baseret på de samme principper og standarder som dem, der gælder ifølge EU-lovgivningen, og at fremme lige vilkår for EU-operatører og tredjELandsoperatører. **Social- og miljølovgivning vedtaget af tredjELande kan afvige fra Unionens, således at der gælder forskellige standarder for fiskerflåder. Denne situation vil kunne føre til tilladelse til fiskeriaktiviteter, der ikke stemmer overens med den bæredygtige forvaltning af de marine ressourcer. Det er derfor nødvendigt at sikre overensstemmelse med Unionens aktiviteter inden for miljø, fiskeri, handel og udvikling, navnlig når dette påvirker fiskeriet i udviklingslande, hvor den administrative kapacitet er lav, og hvor risikoen for korruption er høj.**

## Ændring 11

### Forslag til forordning Betragtning 9

#### *Kommissionens forslag*

(9) Formålet med Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 var at fastsætte fælles bestemmelser for udstedelse af tilladelser til EU-fartøjer, der fisker uden for EU-farvande, med henblik på at bidrage til bekæmpelsen af IUU-fiskeri og muliggøre en strengere kontrol med og overvågning

#### *Ændring*

(9) Formålet med Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 var at fastsætte fælles bestemmelser for udstedelse af tilladelser til EU-fartøjer, der fisker uden for EU-farvande, med henblik på at bidrage til bekæmpelsen af IUU-fiskeri og muliggøre en strengere kontrol med og overvågning af EU-flåden i hele verden, **samt vilkårene**

af EU-flåden i hele verden.

*for at tillade fartøjer fra tredjelande at fiske i EU-farvande.*

## Ændring 12

### Forslag til forordning

#### Betragtning 12

##### *Kommissionens forslag*

(12) Grundprincippet i nærværende forslag til forordning er, at ethvert EU-fartøj, der fisker uden for EU-farvande, bør være i besiddelse af en tilladelse udstedt af flagmedlemsstaten og overvåges på passende vis, uanset hvor det udøver sine aktiviteter, og hvilke regler der i øvrigt gælder. Udstedelse af en fiskeritilladelse bør være betinget af, at visse fælles grundlæggende kriterier er opfyldt. De oplysninger, som medlemsstaterne indsamler og sender Kommissionen, bør sætte denne i stand til at intervenere i overvågningen af EU-fiskerfartøjers fiskeri i et hvilket som helst område og til enhver tid.

##### *Ændring*

(12) Grundprincippet i nærværende forslag til forordning er, at ethvert EU-fartøj, der fisker uden for EU-farvande, bør være i besiddelse af en tilladelse udstedt af flagmedlemsstaten og overvåges på passende vis, uanset hvor det udøver sine aktiviteter, og hvilke regler der i øvrigt gælder. Udstedelse af en fiskeritilladelse bør være betinget af, at visse fælles grundlæggende kriterier er opfyldt. De oplysninger, som medlemsstaterne indsamler og sender Kommissionen, bør sætte denne i stand til at intervenere i overvågningen af EU-fiskerfartøjers fiskeri i et hvilket som helst område **uden for EU-farvande** og til enhver tid. ***Dette er nødvendigt for at sætte Kommissionen i stand til at varetage sine forpligtelser som traktaternes vogter.***

## Ændring 13

### Forslag til forordning

#### Betragtning 12 a (ny)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændring*

(12a) ***Gennem de seneste år er der sket væsentlige forbedringer af Unionens eksterne fiskeripolitik med hensyn til vilkår og betingelser for partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri (SFPA'er) og den omhu, hvormed***

*bestemmelserne håndhæves.  
Opretholdelsen af fiskerimulighederne for  
EU-flåden inden for rammerne af  
partnerskabsaftalerne om bæredygtigt  
fiskeri bør være et prioriteret mål for  
Unionens eksterne fiskeripolitik, og der  
bør gælde lignende vilkår for de EU-  
aktiviteter, som ikke er omfattet af  
partnerskabsaftaler om bæredygtigt  
fiskeri.*

#### Ændring 14

#### Forslag til forordning Betragtning 12 b (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*(12b) Kommissionen bør spille rollen som mægler, når spørgsmålet om at inddrage, suspendere eller ændre en fiskeritilladelse rejses, fordi der foreligger beviser for alvorlige trusler mod udnyttelsen af fiskeressourcerne.*

#### Ændring 15

#### Forslag til forordning Betragtning 14

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

(14) Omflagning bliver et problem, når formålet med omflagningen er at omgå den fælles fiskeripolitiks bestemmelser eller de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger. Unionen bør derfor kunne finde frem til, afsløre og hindre sådanne omflagninger. Der bør *i hele fartøjets levetid* sikres sporbarhed og ordentlig opfølgning af, om reglerne tidligere er overholdt. Kravet om, at hvert fartøj skal have udstedt et unikt

(14) Omflagning bliver et problem, når formålet med omflagningen er at omgå den fælles fiskeripolitiks bestemmelser eller de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger. Unionen bør derfor kunne finde frem til, afsløre og hindre sådanne omflagninger. Der bør *for et fartøj, der ejes af en EU-operator – uanset hvilke(t) flag, det opererer under –* sikres sporbarhed og ordentlig opfølgning af, om reglerne tidligere er overholdt, *i*

identifikationsnummer af Den Internationale Søfartsorganisation (IMO), skulle også bidrage til en sådan sporbarhed.

***hele dets levetid.*** Kravet om, at hvert fartøj skal have udstedt et unikt identifikationsnummer af Den Internationale Søfartsorganisation (IMO), skulle også bidrage til en sådan sporbarhed.

## Ændring 16

### Forslag til forordning Betragtning 15

#### *Kommissionens forslag*

(15) EU-fartøjers fiskeri i tredjelfarvande kan enten foregå i henhold til en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri indgået mellem Unionen og et tredjeland eller i henhold til en fiskeritilladelse, der er udstedt direkte af tredjelandet, hvis der ikke er en sådan aftale i kraft. I begge tilfælde skal fiskeriet foregå på en åben og bæredygtig måde. Derfor bør flagmedlemsstaterne bemyndiges til efter en række klart definerede kriterier og under forudsætning af, at dette overvåges, at give fartøjer, der fører deres flag, tilladelse til at ansøge om og få udstedt en tilladelse direkte af en tredjelfarvandskyststat. Tilladelsen til fiskeri bør ført gives, når flagmedlemsstaten har fået det godtgjort, at fiskeriet ikke er til skade for en bæredygtig udnyttelse af ressourcerne. Medmindre Kommissionen har yderligere indvendinger, bør den operatør, som har fået tilladelse af både flagmedlemsstaten og kyststaten, kunne påbegynde fiskeriet.

#### *Ændring*

(15) EU-fartøjers fiskeri i tredjelfarvande kan enten foregå i henhold til en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri indgået mellem Unionen og et tredjeland eller i henhold til en fiskeritilladelse, der er udstedt direkte af tredjelandet, hvis der ikke er en sådan aftale i kraft. I begge tilfælde skal fiskeriet foregå på en åben og bæredygtig måde. Derfor bør flagmedlemsstaterne bemyndiges til efter en række klart definerede kriterier og under forudsætning af, at dette overvåges, at give fartøjer, der fører deres flag, tilladelse til at ansøge om og få udstedt en tilladelse direkte af en tredjelfarvandskyststat. Tilladelsen til fiskeri bør ført gives, når flagmedlemsstaten har fået det godtgjort, at fiskeriet ikke er til skade for en bæredygtig udnyttelse af ressourcerne. Medmindre Kommissionen har yderligere ***behørigt begrundede*** indvendinger, bør den operatør, som har fået tilladelse af både flagmedlemsstaten og kyststaten, kunne påbegynde fiskeriet.

## Ændring 17

### Forslag til forordning Betragtning 16



*Kommissionens forslag*

(16) I forbindelse med partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri kan der opstå en situation, hvor fiskerimuligheder omfordeles, fordi de muligheder, der tildelt medlemsstaterne ved den relevante rådsforordning, ikke er udnyttet fuldt ud. Eftersom de adgangskostninger, der er fastsat i partnerskabsaftalerne om bæredygtigt fiskeri for en stor dels vedkommende finansieres over EU-budgettet, er det vigtigt at have en omfordelingsordning for at beskytte Unionens finansielle interesser og for at sikre, at fiskerimuligheder, som der er betalt for, ikke går til spilde. Omfordelingsordningen, som kun bør anvendes som sidste udvej, bør derfor præciseres og forbedres. Den bør kun anvendes midlertidigt, og den bør ikke have nogen indvirkning på den oprindelige fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne. **Der** bør kun omfordeles fiskerimuligheder, når de relevante medlemsstater har frasagt sig retten til at udveksle fiskerimuligheder indbyrdes.

*Ændring*

(16) I forbindelse med partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri kan der opstå en situation, hvor fiskerimuligheder omfordeles, fordi de muligheder, der **er** tildelt medlemsstaterne ved den relevante rådsforordning, ikke er udnyttet fuldt ud. Eftersom de adgangskostninger, der er fastsat i partnerskabsaftalerne om bæredygtigt fiskeri, for en stor dels vedkommende finansieres over EU-budgettet, er det vigtigt at have en **midlertidig** omfordelingsordning for at beskytte Unionens finansielle interesser og for at sikre, at fiskerimuligheder, som der er betalt for, ikke går til spilde. Omfordelingsordningen, som kun bør anvendes som sidste udvej, bør derfor præciseres og forbedres. Den bør kun anvendes midlertidigt, og den bør ikke have nogen indvirkning på den oprindelige fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne, **hvilket betyder, at den ikke skader den relative stabilitet. Da det er en sidste udvej**, bør **der** kun omfordeles fiskerimuligheder, når de relevante medlemsstater har frasagt sig retten til at udveksle fiskerimuligheder indbyrdes.

**Ændring 18**

**Forslag til forordning  
Betragtning 16 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

**(16a) Begrebet "passive aftaler" anvendes, hvor lande har vedtaget en partnerskabsaftale om fiskeri, uden at de – af strukturelle årsager eller pga. andre omstændigheder – har en protokol, der er trådt i kraft. Unionen har flere "passive aftaler" med tredjelande. EU-fartøjer må**

*således ikke fiske i farvande, der er genstand for passive aftaler.  
Kommissionen bør gøre en indsats for at "aktivere" disse aftaler eller opsige de pågældende partnerskabsaftaler.*

## Ændring 19

### Forslag til forordning Betragtning 17

#### *Kommissionens forslag*

(17) Fiskeri henhørende under en regional fiskeriforvaltningsorganisations kompetenceområde og fiskeri på det åbne hav bør også være betinget af, at der er udstedt tilladelse hertil af flagmedlemsstaten, og at fiskeriet foregår under overholdelse af de specifikke regler, der er fastsat af den pågældende fiskeriforvaltningsorganisation, eller de EU-bestemmelser, der gælder for fiskeri på det åbne hav.

#### *Ændring*

(17) Fiskeri henhørende under en regional fiskeriforvaltningsorganisations kompetenceområde og **ureguleret** fiskeri på det åbne hav bør også være betinget af, at der er udstedt tilladelse hertil af flagmedlemsstaten, og at fiskeriet foregår under overholdelse af de specifikke regler, der er fastsat af den pågældende fiskeriforvaltningsorganisation, eller de EU-bestemmelser, der gælder for fiskeri på det åbne hav.

## Ændring 20

### Forslag til forordning Betragtning 18

#### *Kommissionens forslag*

(18) Charteraftaler kan ikke blot være til hinder for en effektiv gennemførelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, men også for den bæredygtige udnyttelse af havets biologiske ressourcer. Der bør derfor fastsættes retsregler, som sætter Unionen bedre i stand til at overvåge aktiviteter, der udøves af **EU-chartrede** fiskerifartøjer, på grundlag af de regler, der er vedtaget af den relevante

#### *Ændring*

(18) Charteraftaler kan ikke blot være til hinder for en effektiv gennemførelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, men også for den bæredygtige udnyttelse af havets biologiske ressourcer. Der bør derfor fastsættes retsregler, som sætter Unionen bedre i stand til at overvåge aktiviteter, der udøves af fiskerifartøjer, **der sejler under et EU- flag, og som er chartrede af operatører fra tredjelande** på grundlag af de regler, der er vedtaget af

fiskeriforvaltningsorganisation.

den relevante  
fiskeriforvaltningsorganisation.

## Ændring 21

### Forslag til forordning Betragtning 19

#### *Kommissionens forslag*

(19) Procedurene bør være gennemskuelige og forudsigelige for operatørerne, uanset om der er tale om EU- eller tredjelandsoperatører, såvel som for deres respektive myndigheder.

#### *Ændring*

(19) Procedurene bør være gennemskuelige, **praktisk gennemførlige** og forudsigelige for operatørerne, uanset om der er tale om EU- eller tredjelandsoperatører, såvel som for deres respektive myndigheder.

## Ændring 22

### Forslag til forordning Betragtning 19 a (ny)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændring*

***(19a) Unionen bør tilstræbe et internationalt marked med ens spilleregler, hvor EU-fiskerflåden kan konkurrere med andre fiskerinationer, og hvor bestemmelserne om markedsadgang tilpasses, hvis der vedtages strenge regler for EU-flåden.***

## Ændring 23

### Forslag til forordning Artikel 1

*Kommissionens forslag*

Artikel 1

Genstand

Ved denne forordning fastsættes der regler for udstedelse og forvaltning af fiskeritilladelser til:

- a) EU-fiskerfartøjer, der **fisker** i farvande henhørende under et tredjelandets højhedsområde eller jurisdiktion, i farvande henhørende under en regional fiskeriforvaltningsorganisations kompetenceområde, i eller uden for EU-farvande eller på det åbne hav, og
- b) tredjelandfiskerfartøjer, der **fisker** i EU-farvande.

*Ændring*

Artikel 1

Genstand

Ved denne forordning fastsættes der regler for udstedelse og forvaltning af fiskeritilladelser til:

- a) EU-fiskerfartøjer, der **udøver fiskeri** i farvande henhørende under et tredjelandets højhedsområde eller jurisdiktion, i farvande henhørende under en regional fiskeriforvaltningsorganisations kompetenceområde, **som Unionen er kontraherende part i**, i eller uden for EU-farvande eller på det åbne hav, og
- b) tredjelandfiskerfartøjer, der **udøver fiskeri** i EU-farvande.

**Ændring 24**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – litra a**

*Kommissionens forslag*

- a) "hjælpefartøj": et fartøj, der ikke er rigget med driftsklare fiskeredskaber, og som bistår med eller forbereder fiskeriet

*Ændring*

- a) "hjælpefartøj": et fartøj, der ikke er rigget med driftsklare fiskeredskaber, **der er udformet med henblik på at fange eller tiltrække fisk**, og som bistår med eller forbereder fiskeriet

**Ændring 25**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – litra b**

*Kommissionens forslag*

- b) "fiskeritilladelse": en **tilladelse**

*Ændring*

- b) "fiskeritilladelse": en **fiskeritilladelse**

udstedt til et EU-fiskerfartøj eller et tredjelandsfiskerfartøj, der giver det ret til at udøve et specifikt fiskeri i en nærmere angivet periode, i et bestemt område eller til at udøve et bestemt fiskeri på særlige betingelser

udstedt til et EU-fiskerfartøj eller et tredjelandsfiskerfartøj **som supplement til dets fiskerilicens**, der giver det ret til at udøve et specifikt fiskeri i en nærmere angivet periode, i et bestemt område eller til at udøve et bestemt fiskeri på særlige betingelser

## Ændring 26

### Forslag til forordning

#### Artikel 3 – stk. 1 – litra f

##### *Kommissionens forslag*

f) "observatørprogram": en ordning, der gennemføres i en regional fiskeriforvaltningsorganisations regi, i henhold til hvilken der på bestemte betingelser indsættes observatører om bord på et **fartøj** for at kontrollere fartøjets overholdelse af de regler, der er vedtaget af den pågældende organisation.

##### *Ændring*

f) "observatørprogram": en ordning, der gennemføres i en regional fiskeriforvaltningsorganisations, **en bæredygtig fiskeripartnerskabsaftale (SFPA'er), et tredjelands eller en medlemsstats** regi, i henhold til hvilken der på bestemte betingelser indsættes observatører om bord på et **fiskerfartøj** for at **indsamle data og/eller** kontrollere fartøjets overholdelse af de regler, der er vedtaget af den pågældende organisation, **den pågældende partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri eller det pågældende land**.

## Ændring 27

### Forslag til forordning

#### Artikel 3 – stk. 1 – litra f a (nyt)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændring*

**fa) "kontraherende part": en kontraherende part i en international konvention eller aftale om oprettelse af en regional fiskeriforvaltningsorganisation samt stater, fiskerienheder eller andre enheder, der samarbejder med en sådan**

*organisation og er blevet tildelt status som samarbejdende ikke-kontraherende part i forhold til en sådan organisation.*

## Ændring 77

### Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 1 – litra f b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*fb) "chartring": en aftale, i henhold til hvilken et fiskerfartøj, der sejler under en medlemsstats flag, i en fastlagt periode bortforpagtes til en operatør i en anden medlemsstat eller et tredjeland uden udflagning.*

## Ændring 28

### Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – litra a

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

a) den har modtaget fuldstændige og nøjagtige oplysninger som omhandlet i **bilag 1 og 2** om fiskerfartøjet og det eller de tilknyttede hjælpefartøj(er), også om hjælpefartøjer, der ikke fører en medlemsstats flag

a) den har modtaget fuldstændige og nøjagtige oplysninger som omhandlet i **bilaget** om fiskerfartøjet og det eller de tilknyttede hjælpefartøj(er), også om hjælpefartøjer, der ikke fører en medlemsstats flag

## Ændring 29

### Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – litra c

*Kommissionens forslag*

c) fiskerfartøjet og eventuelle tilknyttede hjælpefartøjer har et IMO-nummer

*Ændring*

c) fiskerfartøjet og eventuelle tilknyttede hjælpefartøjer har et IMO-nummer, **såfremt dette er påkrævet i henhold til EU-lovgivningen**

**Ændring 78**

**Forslag til forordning**

**Artikel 5 – stk. 1 – litra d**

*Kommissionens forslag*

d) **kaptajnen og fiskerfartøjet** i 12-månedersperioden forud for ansøgningen om fiskeritilladelse **ikke** er blevet idømt sanktioner for en alvorlig overtrædelse **efter medlemsstatens nationale lovgivning, jf. artikel 42 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 og artikel 90 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009.**

*Ændring*

d) **hverken fiskerfartøjets ejer eller det pågældende fiskerfartøj** er blevet idømt sanktioner for en alvorlig overtrædelse i 12-månedersperioden forud for ansøgningen om fiskeritilladelse

**Ændring 31**

**Forslag til forordning**

**Artikel 6**

*Kommissionens forslag*

Artikel 6

Omflagning

1. Denne artikel finder anvendelse på fartøjer, der **inden for** de seneste **fem** år **forud for datoen for** ansøgning om fiskeritilladelse er:

a) afmeldt EU-fiskerflåderegistret og

*Ændring*

Artikel 6

Omflagning

1. Denne artikel finder anvendelse på fartøjer, der **i løbet af** de seneste **to** år **før** ansøgning om fiskeritilladelse er:

a) afmeldt EU-fiskerflåderegistret og

registreret under et tredjelands flag og

b) efterfølgende er gentilmeldt EU-fiskerflåderegistret **inden for en periode på 24 måneder fra den dato, hvor det blev afmeldt dette register.**

2. En flagmedlemsstat må kun udstede en fiskeritilladelse, hvis den **finder det godtgjort**, at det i stk. 1 nævnte fartøj i den periode, hvor det sejlede under et tredjelands flag:

ikke har deltaget i IUU-aktiviteter og

b) ikke har udøvet sine aktiviteter i farvande henhørende under et ikkesamarbejdende tredjeland, jf. artikel 31 og 33 i forordning (EF) nr. 1005/2008.

3. Operatøren skal med henblik herpå fremlægge **alle** oplysninger vedrørende den **relevante** periode, som kræves af flagmedlemsstaten, **herunder som et minimum følgende:**

a) en fangst- og indsatsopgørelse for den relevante periode

b) en kopi af den fiskeritilladelse, der er udstedt af flagstaten for den relevante periode

c) en kopi af eventuelle fiskeritilladelser, i henhold til hvilke der måtte fiskes i tredjelandsfarvande i den relevante periode

d) en officiel erklæring fra det tredjeland, som fartøjet omflagede til, med oplysninger om de sanktioner, som fartøjet eller operatøren er blevet idømt i den relevante periode.

4. En flagmedlemsstat må ikke udstede fiskeritilladelse til et fartøj, der har været omflaget:

registreret under et tredjelands flag og

b) efterfølgende er gentilmeldt EU-fiskerflåderegistret.

2. En flagmedlemsstat må kun udstede en fiskeritilladelse, hvis den **har sikret sig**, at det i stk. 1 nævnte fartøj i den periode, hvor det sejlede under et tredjelands flag:

a) ikke har deltaget i IUU-aktiviteter og

b) ikke har udøvet sine aktiviteter i farvande **enten** henhørende under et ikkesamarbejdende tredjeland, jf. artikel 31 og 33 i forordning (EF) nr. 1005/2008, **eller et tredjeland, som er blevet identificeret som et land, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri, jf. artikel 4, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 1026/2012.**

3. Operatøren skal med henblik herpå fremlægge **følgende** oplysninger vedrørende den periode, **hvori fartøjet opererede under et tredjelands flag**, som kræves af flagmedlemsstaten:

a) en fangst- og indsatsopgørelse for den relevante periode

b) en kopi af den fiskeritilladelse, der er udstedt af flagstaten for den relevante periode

c) en kopi af eventuelle fiskeritilladelser, i henhold til hvilke der måtte fiskes i tredjelandsfarvande i den relevante periode

d) en officiel erklæring fra det tredjeland, som fartøjet omflagede til, med oplysninger om de sanktioner, som fartøjet eller operatøren er blevet idømt i den relevante periode

**da) en komplet oversigt over, hvilke(t) flag fartøjet har sejlet under i den periode, hvor det har været afmeldt fra EU-registret over fiskerfartøjer.**

4. En flagmedlemsstat må ikke udstede fiskeritilladelse til et fartøj, der har været omflaget:



a) til et tredjeland, der er identificeret som et ikkesamarbejdende tredjeland med hensyn til bekæmpelse af IUU-fiskeri, jf. artikel 31 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, eller er opført på den liste, der er omhandlet i samme forordnings artikel 33, eller

b) til et tredjeland, der er identificeret som et land, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri, jf. artikel 4, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 1026/2012.

5. Stk. 4 finder ikke anvendelse, hvis flagmedlemsstaten finder det godtgjort, at operatøren, straks efter at det pågældende land blev identificeret som et ikkesamarbejdende land med hensyn til bekæmpelse af IUU-aktiviteter eller som et land, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri:

a) indstillede alt fiskeri og

b) indledte de fornødne administrative procedurer for at fjerne fartøjet fra tredjelandets fiskerflådereger.

a) til et tredjeland, der er identificeret som et ikkesamarbejdende tredjeland med hensyn til bekæmpelse af IUU-fiskeri, jf. artikel 31 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, eller er opført på den liste, der er omhandlet i samme forordnings artikel 33, eller

b) til et tredjeland, der er identificeret som et land, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri, jf. artikel 4, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 1026/2012.

5. Stk. 4 finder ikke anvendelse, hvis flagmedlemsstaten finder det godtgjort, at operatøren, straks efter at det pågældende land blev identificeret som et ikkesamarbejdende land med hensyn til bekæmpelse af IUU-aktiviteter eller som et land, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri:

a) indstillede alt fiskeri og

b) **omgående** indledte de fornødne administrative procedurer for at fjerne fartøjet fra tredjelandets fiskerflådereger.

## Ændring 32

### Forslag til forordning Artikel 7

#### *Kommissionens forslag*

##### Artikel 7

#### Overvågning af fiskeritilladelser

1. Ved ansøgning om en fiskeritilladelse meddeler operatøren flagmedlemsstaten fuldstændige og nøjagtige oplysninger.
2. Operatøren informerer straks flagmedlemsstaten om eventuelle ændringer af de relevante oplysninger.
3. Flagmedlemsstaten overvåger, om de betingelser, som fiskeritilladelsen er udstedt på grundlag af, er opfyldt i hele fiskeritilladelsens gyldighedsperiode.

#### *Ændring*

##### Artikel 7

#### Overvågning af fiskeritilladelser

1. Ved ansøgning om en fiskeritilladelse meddeler operatøren flagmedlemsstaten fuldstændige og nøjagtige oplysninger.
2. Operatøren informerer straks flagmedlemsstaten om eventuelle ændringer af de relevante oplysninger.
3. Flagmedlemsstaten overvåger **mindst én gang om året**, om de betingelser, som fiskeritilladelsen er udstedt på grundlag af, er opfyldt i hele fiskeritilladelsens

4. Er en af de betingelser, som fiskeritilladelsen er udstedt på grundlag af, ikke længere opfyldt, **ændrer eller inddrager flagmedlemsstaten** tilladelsen og underretter operatøren og Kommissionen herom.

5. Flagmedlemsstaten skal på anmodning af Kommissionen nægte at udstede tilladelse eller suspendere eller inddrage den i tilfælde, hvor **overordnede politiske årsager vedrørende** den bæredygtige udnyttelse, forvaltning og bevarelse af havets biologiske ressourcer **eller bekæmpelsen af ulovligt, urapporteret eller ureguleret fiskeri** kræver det, eller **i tilfælde**, hvor Unionen har besluttet at suspendere eller afbryde forbindelserne med det pågældende tredjeland.

gyldighedsperiode.

4. Er en af de betingelser, som fiskeritilladelsen er udstedt på grundlag af, ikke længere opfyldt, **træffer flagmedlemsstaten passende foranstaltninger, herunder at ændre eller inddrage** tilladelsen, og underretter **straks** operatøren og Kommissionen **samt, om fornødent, RFFO's sekretariat eller det pågældende tredjeland** herom.

5. Flagmedlemsstaten skal på **behørigt begrundet** anmodning af Kommissionen nægte at udstede tilladelse eller suspendere eller inddrage den i tilfælde:

a) hvor **særligt hastende årsager, som vedrører en alvorlig trussel mod** den bæredygtige udnyttelse, forvaltning og bevarelse af havets biologiske ressourcer, kræver det

b) **af alvorlige overtrædelser i forhold til artikel 42 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 eller artikel 90, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 for så vidt angår ulovligt, urapporteret og ureguleret (IUU) fiskeri, eller med henblik på at forhindre dem i tilfælde af høj risiko** eller

c) hvor Unionen har besluttet at suspendere eller afbryde forbindelserne med det pågældende tredjeland.

**Den i første afsnit nævnte behørigt begrundede anmodning skal være ledsaget af relevante og tilstrækkelige oplysninger. Når Kommissionen fremsætter en sådan behørigt begrundet anmodning, underretter den straks operatøren og flagmedlemsstaten herom. Efter en sådan anmodning fra Kommissionen skal der følge en 15 dage**

6. Hvis *en flagmedlemsstat* ikke nægter at udstede tilladelse eller ikke ændrer, suspenderer eller inddrager den som krævet i henhold til stk. 4 og 5, kan Kommissionen beslutte at inddrage tilladelsen og *underrette* flagmedlemsstaten og operatøren *herom*.

*lang konsultationsperiode mellem Kommissionen og flagmedlemsstaten.*

6. Hvis *Kommissionen efter de i stk. 5 nævnte 15 dage bekræfter sin anmodning, og hvis flagmedlemsstaten* ikke nægter at udstede tilladelse eller ikke ændrer, suspenderer eller inddrager den som krævet i henhold til stk. 4 og 5, kan Kommissionen *efter yderligere fem dage* beslutte at inddrage tilladelsen og *underretter* flagmedlemsstaten og operatøren *om sin beslutning*.

### Ændring 33

#### Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 1

##### *Kommissionens forslag*

Et EU-fiskerfartøj må kun fiske i et tredjelands farvande efter bestande, der forvaltes af en RFFO, hvis det pågældende tredjeland er kontraherende part eller ikkekontraherende samarbejdspart i den relevante RFFO.

##### *Ændring*

Et EU-fiskerfartøj må kun fiske i et tredjelands farvande efter bestande, der forvaltes af en RFFO, hvis det pågældende tredjeland er kontraherende part eller ikkekontraherende samarbejdspart i den relevante RFFO. *Såfremt der er indgået partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri inden den ... [datoen for denne forordnings ikrafttræden], gælder dette stykke fra den... [fire år efter datoen for denne forordnings ikrafttræden].*

### Ændring 34

#### Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 1 a (nyt)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændring*

*Unionen kan tildele en del af de finansielle midler beregnet til sektorstøtte til de tredjelande, som den har*

*partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri med, for at støtte disse tredjelands optagelse i RFFO'er.*

### **Ændring 35**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*Unionen skal sikre, at partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri er i overensstemmelse med denne forordning.*

### **Ændring 36**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10 – stk. 1 – litra a**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

a) af *sin flagmedlemsstat* og

a) af *det tredjeland, under hvis højhedsområde eller jurisdiktion de farvande, hvori der fiskes, hører og*

### **Ændring 37**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10 – stk. 1 – litra b**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

b) af *det tredjeland, under hvis højhedsområde eller jurisdiktion der fiskes.*

b) af *sin flagmedlemsstat.*

## Ændring 38

### Forslag til forordning Artikel 11 – stk. 1 – litra c

#### *Kommissionens forslag*

c) operatøren har betalt alle afgifter og bødestraffe, som tredjelandets kompetente myndigheder har **gjort krav på i løbet af de seneste 12 måneder.**

#### *Ændring*

c) operatøren har betalt alle afgifter og

**ca) operatøren har betalt alle gældende bødestraffe, som tredjelandets kompetente myndigheder har pålagt, efter afslutningen af gældende retlige procedurer.**

## Ændring 39

### Forslag til forordning Artikel 11 – stk. 1 – litra c b (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændring*

**cb) fiskerfartøjet har en tilladelse fra tredjelandet.**

## Ændring 40

### Forslag til forordning Artikel 12

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændring*

#### Artikel 12

#### Artikel 12

#### Forvaltning af fiskeritilladelser

#### Forvaltning af fiskeritilladelser

1. Når en flagmedlemsstat har **udstedt en fiskeritilladelse**, sender den Kommissionen den dertil hørende ansøgning om tredjelandets tilladelse.

1. Når en flagmedlemsstat har **verificeret, at de i artikel 11, litra a), b) og c) fastsatte betingelser er opfyldt**, sender den Kommissionen den dertil hørende ansøgning om **opnåelse af** tredjelandets

2. Den i stk. 1 nævnte ansøgning skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i **bilag 1 og 2**, sammen med eventuelle andre oplysninger, der kræves i henhold til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri.

3. Flagmedlemsstaten sender ansøgningen til Kommissionen senest **10** kalenderdage før den frist for fremsendelse af ansøgninger, der er fastsat i partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri. Kommissionen kan **bede** flagmedlemsstaten om de yderligere oplysninger, som den finder nødvendige.

4. Når Kommissionen **finder det godt gjort**, at betingelserne i artikel 11 er opfyldt, sender **den** ansøgningen til tredjelandet.

5. Hvis et tredjeland meddeler Kommissionen, at det har besluttet at udstede fiskeritilladelse til et EU-fiskerfartøj, nægte at udstede en sådan tilladelse eller at suspendere eller inddrage et EU-fiskerfartøjs fiskeritilladelse, underretter Kommissionen flagmedlemsstaten herom.

tilladelse.

2. Den i stk. 1 nævnte ansøgning skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i **bilaget**, sammen med eventuelle andre oplysninger, der kræves i henhold til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri.

3. Flagmedlemsstaten sender ansøgningen til Kommissionen senest **15** kalenderdage før den frist for fremsendelse af ansøgninger, der er fastsat i partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri. Kommissionen kan **rette en behørigt begrundet anmodning til** flagmedlemsstaten om de yderligere oplysninger, som den finder nødvendige.

4. **Inden for 10 kalenderdage efter ansøgningen er modtaget, eller – i tilfælde af at der blev anmodet om yderligere oplysninger i henhold til stk. 3 – inden for 15 kalenderdage efter ansøgningen er modtaget, foretager** Kommissionen **en indledende undersøgelse for at fastslå, om betingelserne, som er fastsat i artikel 11, er opfyldt. Kommissionen sender derpå enten ansøgningen til tredjelandet eller meddeler medlemsstaten, at ansøgningen er afslået.**

5. Hvis et tredjeland meddeler Kommissionen, at det har besluttet at udstede fiskeritilladelse til et EU-fiskerfartøj, nægte at udstede en sådan tilladelse eller at suspendere eller inddrage et EU-fiskerfartøjs fiskeritilladelse **i henhold til aftalen**, underretter Kommissionen **straks** flagmedlemsstaten herom, **om muligt elektronisk. Flagmedlemsstaten videresender straks denne information til fartøjets ejer.**

## Ændring 41

### Forslag til forordning Artikel 13

Artikel 13

Omfordeling af uudnyttede fiskerimuligheder tildelt i henhold til partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri

1. Kommissionen kan ***i et givet år eller en hvilken som helst anden relevant periode*** i gennemførelsen af en protokol til en aftale om bæredygtigt fiskeri identificere uudnyttede fiskerimuligheder og underrette de medlemsstater, der har fået tildelt en andel af de pågældende fiskerimuligheder, herom.

2. De i stk. 1 ***omtalte*** medlemsstater kan inden for en frist på **10** dage fra modtagelsen af en sådan underretning fra Kommissionen:

a) meddele Kommissionen, at de har til hensigt at udnytte deres fiskerimuligheder senere ***på året eller i den relevante gennemførelsesperiode***, idet de fremsender en fiskeriplan med detaljerede oplysninger om, hvor mange fiskeritilladelser de har ansøgt om, forventede fangster, område og fangstperiode, eller

b) underrette Kommissionen om udveksling af fiskerimuligheder i henhold til artikel 16, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013.

3. Hvis nogle medlemsstater ikke har underrettet Kommissionen om en af handlingerne i stk. 2, og hvis fiskerimulighederne derfor forbliver uudnyttede, kan Kommissionen indkalde interessetilkendegivelser fra de øvrige medlemsstater, der har fået tildelt en andel af fiskerimulighederne, om at få andel i disse uudnyttede muligheder

4. Disse medlemsstater har en frist på 10 dage fra modtagelsen af indkaldelsen af interessetilkendegivelser til at meddele

Artikel 13

***Midlertidig*** omfordeling af uudnyttede fiskerimuligheder tildelt i henhold til partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri

1. Kommissionen kan, ***når første halvdel af perioden*** i gennemførelsen af en protokol til en aftale om bæredygtigt fiskeri ***er gået***, identificere uudnyttede fiskerimuligheder og underrette de medlemsstater, der har fået tildelt en andel af de pågældende fiskerimuligheder, herom.

2. De i stk. 1 ***omhandlede*** medlemsstater kan inden for en frist på **20** dage fra modtagelsen af en sådan underretning fra Kommissionen:

a) meddele Kommissionen, at de har til hensigt at udnytte deres fiskerimuligheder senere i ***anden halvdel af gennemførelsesperioden***, idet de fremsender en fiskeriplan med detaljerede oplysninger om, hvor mange fiskeritilladelser de har ansøgt om, forventede fangster, område og fangstperiode eller

b) underrette Kommissionen om udveksling af fiskerimuligheder i henhold til artikel 16, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013.

3. Hvis nogle medlemsstater ikke har underrettet Kommissionen om en af handlingerne i stk. 2, og hvis fiskerimulighederne derfor forbliver uudnyttede, kan Kommissionen ***i en periode på ti dage i forlængelse af den i stk. 2 omhandlede periode*** indkalde interessetilkendegivelser fra de øvrige medlemsstater, der har fået tildelt en andel af fiskerimulighederne, om at få andel i disse uudnyttede muligheder

4. Disse medlemsstater har en frist på 10 dage fra modtagelsen af indkaldelsen af interessetilkendegivelser til at meddele

Kommissionen deres interesse i de uudnyttede fiskerimuligheder. De skal til støtte for deres ansøgning fremlægge en fiskeriplan med detaljerede oplysninger om, hvor mange fiskeritilladelser, de har ansøgt om, forventede fangster, område og fangstperiode.

5. Hvis det skønnes nødvendigt for vurderingen af ansøgningen, kan Kommissionen bede de pågældende medlemsstater om yderligere oplysninger.

6. Hvis ingen af de medlemsstater, der har fået tildelt en andel af fiskerimulighederne, tilkendegiver interesse i de uudnyttede fiskerimuligheder, kan Kommissionen indkalde interessetilkendegivelser fra samtlige medlemsstater. Medlemsstaterne kan meddele deres interesse i de uudnyttede fiskerimuligheder på de betingelser, der er fastsat i stk. 4.

7. Kommissionen foretager på grundlag af de oplysninger, som medlemsstaterne forelægger i henhold til stk. 4 eller 5, en midlertidig omfordeling af de uudnyttede fiskerimuligheder under anvendelse af metoden i artikel 14.

Kommissionen deres interesse i de uudnyttede fiskerimuligheder. De skal til støtte for deres ansøgning fremlægge en fiskeriplan med detaljerede oplysninger om, hvor mange fiskeritilladelser de har ansøgt om, forventede fangster, område og fangstperiode.

5. Hvis det skønnes nødvendigt for vurderingen af ansøgningen, kan Kommissionen bede de pågældende medlemsstater om yderligere oplysninger **om, hvor mange fiskeritilladelser de har ansøgt om, forventede fangster, område og fangstperiode.**

6. Hvis ingen af de medlemsstater, der har fået tildelt en andel af fiskerimulighederne, tilkendegiver interesse i de uudnyttede fiskerimuligheder **efter udløbet af perioden på 10 dage**, kan Kommissionen indkalde interessetilkendegivelser fra samtlige medlemsstater. Medlemsstaterne kan meddele deres interesse i de uudnyttede fiskerimuligheder på de betingelser, der er fastsat i stk. 4.

7. Kommissionen foretager på grundlag af de oplysninger, som medlemsstaterne forelægger i henhold til stk. 4 eller 5, **og i tæt samarbejde med disse, en kun** midlertidig omfordeling af de uudnyttede fiskerimuligheder under anvendelse af metoden i artikel 14.

**7a. Den i stk. 7 omhandlede omfordeling gælder kun i anden halvdel af den i stk. 1 omhandlede gennemførelsesperiode og sker kun én gang i løbet af denne periode.**

**7b. Kommissionen underretter medlemsstaterne om:**

**a) hvilke medlemsstater der har fået tildelt de omfordelte fiskerimuligheder**

**b) hvor store mængder der er tildelt de medlemsstater, der har fået tildelt de omfordelte fiskerimuligheder, og**

**c) hvilke tildelingskriterier, der er anvendt ved omfordelingen.**



## Ændring 42

### Forslag til forordning Artikel 13 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

#### *Artikel 13a*

*Forenkling af procedurerne for den årlige fornyelse af eksisterende fiskeritilladelser i den periode, hvor protokollen til en gyldig partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri er gældende*

*Under gyldighedsperioden af en EU-partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri bør der være mulighed for at tillade hurtigere, enklere og mere fleksible procedurer for fornyelse af tilladelser for fartøjer, hvis status (med hensyn til karakteristika, flag, ejerskab eller overholdelse af regler) ikke har ændret sig fra et år til et andet.*

## Ændring 43

### Forslag til forordning Artikel 14

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

Artikel 14

Artikel 14

Omfordelingsmetode

**Midlertidig** omfordelingsmetode

1. Kommissionen kan ved hjælp af gennemførelsesretsakter fastlægge en metode til omfordeling af uudnyttede fiskerimuligheder.  
Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 45, stk. 2.
2. I behørigt begrundede, særligt

1. Kommissionen kan ved hjælp af gennemførelsesretsakter fastlægge en metode til **midlertidig** omfordeling af uudnyttede fiskerimuligheder.  
Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 45, stk. 2.
2. I behørigt begrundede, særligt

hastende tilfælde, der skyldes den begrænsede tid, der er til at udnytte uudnyttede fiskerimuligheder, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, jf. proceduren i artikel 45, stk. 3. Disse retsakter gælder i en periode på højst 6 måneder.

3. Kommissionen fastlægger omfordelingsmetoden på grundlag af:

- a) de fiskerimuligheder, der kan omfordeles
- b) antallet af medlemsstater, der har fremsendt ansøgning
- c) den andel, som hver ansøgende medlemsstat har fået tildelt ved den oprindelige fordeling af fiskerimuligheder
- d) hver ansøgende medlemsstats historiske fangst- og indsatsniveauer
- e) antal fartøjer, type og kendetegn og de anvendte redskaber
- f) overensstemmelse mellem den fiskeriplan, som medlemsstaterne har fremlagt, og de oplysninger, der er omhandlet i litra a)-e).

hastende tilfælde, der skyldes den begrænsede tid, der er til at udnytte uudnyttede fiskerimuligheder, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, jf. proceduren i artikel 45, stk. 3. Disse retsakter gælder i en periode på højst 6 måneder.

3. Kommissionen fastlægger omfordelingsmetoden på grundlag af ***følgende gennemsigtige og objektive kriterier, idet den tager hensyn til miljømæssige, sociale og økonomiske faktorer:***

- a) de fiskerimuligheder, der kan omfordeles
- b) antallet af medlemsstater, der har fremsendt ansøgning
- c) den andel, som hver ansøgende medlemsstat har fået tildelt ved den oprindelige fordeling af fiskerimuligheder
- d) hver ansøgende medlemsstats historiske fangst- og indsatsniveauer
- e) antal fartøjer, type og kendetegn og de anvendte redskaber
- f) overensstemmelse mellem den fiskeriplan, som medlemsstaterne har fremlagt, og de oplysninger, der er omhandlet i litra a)-e).

***Kommissionen skal offentliggøre sin begrundelse for omfordelingen.***

## Ændring 44

### Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Når der i en protokol til en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri er fastsat månedlige eller kvartalsmæssige fangstbegrænsninger eller en anden opdeling af den årlige kvote, ***kan***

#### *Ændring*

1. Når der i en protokol til en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri er fastsat månedlige eller kvartalsmæssige fangstbegrænsninger eller en anden opdeling af den årlige kvote, ***skal***

*Kommissionen vedtage en gennemførelsesretsakt med henblik på at fastlægge en metode for fordeling af de tilsvarende fiskerimuligheder for hver måned, kvartal eller anden periode mellem medlemsstaterne. Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 45, stk. 2.*

*fordelingen af de tilsvarende fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne stemme overens med de årlige fiskerimuligheder, der tildeles medlemsstaterne i henhold til den relevante EU-retsakt. Det eneste tilfælde, hvor dette princip ikke gælder, er, når de pågældende medlemsstater enes om fælles fiskeriplaner, hvori der tages hensyn til de månedlige eller kvartalsmæssige fangstbegrænsninger eller andre opdelinger af de årlige kvoter.*

#### Ændring 45

##### Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 2

*Kommissionens forslag*

*2. Den fordeling af fiskerimulighederne, der er omhandlet i stk. 1, skal være i overensstemmelse med de årlige fiskerimuligheder, der er tildelt medlemsstaterne i henhold til den relevante rådsforordning.*

*Ændring*

*udgår*

#### Ændring 46

##### Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 1 – litra a

*Kommissionens forslag*

a) af *sin flagmedlemsstat* og

*Ændring*

a) af *det tredjeland, under hvis højhedsområde eller jurisdiktion de farvande, hvori der fiskes, hører* og

## Ændring 47

### Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 1 – litra b

*Kommissionens forslag*

b) af *det tredjeland, under hvis højhedsområde eller jurisdiktion der fiskes.*

*Ændring*

b) af *sin flagmedlemsstat.*

## Ændring 48

### Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*En flagmedlemsstat kan udstede en fiskeritilladelse for fiskeri, der foregår i tredjelandsfarvande, hvis den protokol i en given partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri, der dækker disse farvande, ikke har været i kraft for så vidt angår det pågældende tredjeland i mindst de tre foregående år.*

*I tilfælde af fornyelse af protokollen trækkes fiskeritilladelsen automatisk tilbage fra og med datoen for protokollens ikrafttræden.*

## Ændring 49

### Forslag til forordning Artikel 18

*Kommissionens forslag*

Artikel 18

Betingelser for flagmedlemsstaternes

*Ændring*

Artikel 18

Betingelser for flagmedlemsstaternes

## udstedelse af fiskeritilladelser

En flagmedlemsstat må kun udstede en fiskeritilladelse til fiskeri i tredjelandsfarvande uden for rammerne af en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri, hvis

a) der ikke er nogen partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri i kraft med det pågældende tredjeland, **eller den gældende aftale om bæredygtigt fiskeri udtrykkeligt giver mulighed for, at der udstedes direkte tilladelser**

b) kriterierne for udstedelse af fiskeritilladelse i artikel 5 er opfyldt

c) operatøren har fremlagt følgende:

– **en skriftlig bekræftelse** fra tredjelandet, **som beskriver, hvilke vilkår operatøren og det berørte tredjeland har forhandlet sig frem til for den direkte tilladelse, som tredjelandet har til hensigt at udstede med henblik på at give operatøren adgang til sine**

**fiskerressourcer**, herunder varighed, betingelser og fiskerimuligheder udtrykt som indsats eller fangstbegrænsninger

– dokumentation for, at det planlagte fiskeri er bæredygtigt i form af:

- en videnskabelig vurdering fra tredjelandet og/eller en regional fiskeriforvaltningsorganisation og

- flagmedlemsstatens gennemgang af den videnskabelige vurdering på grundlag af en vurdering foretaget af medlemsstatens nationale videnskabelige institut

## udstedelse af fiskeritilladelser

En flagmedlemsstat må kun udstede en fiskeritilladelse til fiskeri i tredjelandsfarvande uden for rammerne af en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri, hvis

a) der ikke er nogen partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri i kraft med det pågældende tredjeland

b) kriterierne for udstedelse af fiskeritilladelse i artikel 5 er opfyldt

**ba) der findes et overskud af tilladt fangstmængde som foreskrevet i artikel 62, stk. 2, i UNCLOS**

c) operatøren har fremlagt følgende:

– **en kopi af den gældende fiskerilovgivning, som operatøren har modtaget fra kyststaten**

– **en gyldig fiskeritilladelse** fra tredjelandet **til det fiskeri, der søges om tilladelse** til, som **beskriver vilkårene for adgang til fiskeressourcerne**, herunder varighed, betingelser og fiskerimuligheder udtrykt som indsats eller fangstbegrænsninger

– dokumentation for, at det planlagte fiskeri er bæredygtigt, i form af:

- en videnskabelig vurdering fra tredjelandet og/eller en regional fiskeriforvaltningsorganisation **og/eller et regionalt fiskeriorgan, hvis videnskabelige kompetence er anerkendt af Kommissionen** og

- **i tilfælde af en vurdering foretaget af tredjelandet**, flagmedlemsstatens gennemgang af den videnskabelige vurdering på grundlag af en vurdering foretaget af medlemsstatens nationale videnskabelige institut **eller eventuelt det videnskabelige institut i en medlemsstat,**

*som er i besiddelse af kompetence med hensyn til det pågældende fiskeri*

– *en kopi af tredjelandets fiskerilovgivning*

– en udpeget statslig bankkonto til indbetaling af alle afgifter og

d) hvis det er hensigten at fiske efter arter, der forvaltes af en regional fiskeriforvaltningsorganisation, skal tredjelandet være kontraherende part eller ikkekontraherende samarbejdspart i den pågældende organisation.

– en udpeget statslig bankkonto til indbetaling af alle afgifter og

d) hvis det er hensigten at fiske efter arter, der forvaltes af en regional fiskeriforvaltningsorganisation, skal tredjelandet være kontraherende part eller **samarbejdende**, ikkekontraherende samarbejdspart i den pågældende organisation.

## Ændring 50

### Forslag til forordning Artikel 19

#### *Kommissionens forslag*

##### Artikel 19

Forvaltning af direkte fiskeritilladelser

1. Når en flagmedlemsstat har **udstedt en fiskeritilladelse**, sender den Kommissionen de relevante oplysninger, der er omhandlet i **bilag 1 og 2 og artikel 18**.
2. **Hvis** Kommissionen **ikke har bedt** om yderligere oplysninger eller begrundelser inden for en frist på **15 kalenderdage fra fremsendelsen** af oplysningerne i stk. 1, **meddeler flagmedlemsstaten operatøren, at han må påbegynde fiskeriet, forudsat at han også har fået udstedt den direkte tilladelse af tredjelandet**.
3. Hvis Kommissionen efter at have bedt om yderligere oplysninger eller begrundelser som omhandlet i stk. 2 konstaterer, at betingelserne i artikel 18 ikke er opfyldt, kan den gøre indsigelse mod udstedelsen af en fiskeritilladelse

#### *Ændring*

##### Artikel 19

Forvaltning af direkte fiskeritilladelser

1. Når en flagmedlemsstat har **kontrolleret, at de i artikel 18 fastsatte krav er opfyldt**, sender den Kommissionen de relevante oplysninger, der er omhandlet i **bilaget og i artikel 18**.
2. Kommissionen **foretager en indledende undersøgelse af oplysningerne omhandlet i stk. 1. Den kan anmode om yderligere oplysninger eller begrundelser for så vidt angår oplysningerne i stk. 1** inden for en frist på **15 dage**.
3. Hvis Kommissionen efter at have bedt om yderligere oplysninger eller begrundelser som omhandlet i stk. 2 konstaterer, at betingelserne i artikel 18 ikke er opfyldt, kan den gøre indsigelse mod udstedelsen af en fiskeritilladelse

inden for en frist på *to måneder* fra *modtagelsen* af *alle* de ønskede oplysninger eller begrundelser.

4. Meddeler et tredjeland Kommissionen, at det har besluttet at udstede en direkte tilladelse til et EU-fartøj, nægte at udstede en sådan tilladelse eller at suspendere eller inddrage et EU-fiskerfartøjs tilladelse, underretter Kommissionen flagmedlemsstaten herom.

5. Meddeler et tredjeland flagmedlemsstaten, at det har besluttet at udstede en direkte tilladelse til et EU-fartøj, nægte at udstede en sådan tilladelse eller at suspendere eller inddrage et EU-fiskerfartøjs tilladelse, underretter flagmedlemsstaten Kommissionen herom.

6. Operatøren forelægger flagmedlemsstaten en kopi af de betingelser, der er aftalt mellem denne og tredjelandet, sammen med en kopi af den direkte tilladelse.

inden for en frist på *én måned* fra *den første modtagelse* af de ønskede oplysninger eller begrundelser.

*3a. Uanset bestemmelserne i denne artikels stk. 1 til 3, kan medlemsstaten, såfremt en fiskeriaftale skal fornyes inden for en periode på højst to år efter datoen for den første tilladelse på samme vilkår og betingelser som for den første tilladelse, udstede tilladelsen direkte efter at have kontrolleret, at betingelserne i artikel 18 er opfyldt, og den underretter straks Kommissionen herom. Kommissionen har 15 dage til at gøre indsigelse i overensstemmelse med proceduren i artikel 7.*

4. Meddeler et tredjeland Kommissionen, at det har besluttet at udstede en direkte tilladelse til et EU-fartøj, nægte at udstede en sådan tilladelse eller at suspendere eller inddrage et EU-fiskerfartøjs tilladelse, underretter Kommissionen *straks* flagmedlemsstaten herom, *og denne underretter fartøjets ejer.*

5. Meddeler et tredjeland flagmedlemsstaten, at det har besluttet at udstede en direkte tilladelse til et EU-fartøj, nægte at udstede en sådan tilladelse eller at suspendere eller inddrage et EU-fiskerfartøjs tilladelse, underretter flagmedlemsstaten *straks* Kommissionen *og fartøjets ejer* herom.

6. Operatøren forelægger flagmedlemsstaten en kopi af de betingelser, der er aftalt mellem denne og tredjelandet, sammen med en kopi af den direkte tilladelse.

## Ændring 51

### Forslag til forordning Artikel 20 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

**Artikel 20a**

***Opfyldelse af Unionens internationale forpligtelser i RFFO'erne***

***For at opfylde Unionens internationale forpligtelser i RFFO'erne og i overensstemmelse med målene i artikel 28 i forordning (EU) nr. 1380/2013 skal Unionen tilskynde til periodiske vurderinger af effektiviteten, som udføres af uafhængige organer, og spille en aktiv rolle i oprettelsen og styrkelsen af gennemførelseskomitéer i alle RFFO'er, hvori Unionen er kontraherende part. Unionen skal navnlig sikre, at disse gennemførelseskomitéer varetager det overordnede tilsyn med gennemførelsen af den eksterne fiskeripolitik og de foranstaltninger, der beslattes i RFFO'erne.***

**Ændring 52**

**Forslag til forordning  
Artikel 21 – stk. 1 – litra -a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

***-a) Unionen er kontraherende part i den regionale fiskeriforvaltningsorganisation***

**Ændring 53**

**Forslag til forordning  
Artikel 21 – stk. 1 – litra b**



*Kommissionens forslag*

b) det er tilmeldt den regionale fiskeriforvaltningsorganisations relevante register eller er opført på dennes liste og

*Ændring*

b) det er tilmeldt den regionale fiskeriforvaltningsorganisations relevante register eller er opført på dennes liste **over fartøjer, der har fået udstedt tilladelse** og

**Ændring 54**

**Forslag til forordning**

**Artikel 23**

*Kommissionens forslag*

Artikel 23

Registrering hos regionale fiskeriforvaltningsorganisationer

1. Flagmedlemsstaten sender Kommissionen listen eller listerne over **fartøjer**, som den har udstedt tilladelse til med henblik på fiskeri inden for en regional fiskeriforvaltningsorganisations kompetenceområde.
2. Den eller de lister, der er omhandlet i stk. 1, opstilles i overensstemmelse med den regionale fiskeriforvaltningsorganisations krav og ledsages af de oplysninger, der er omhandlet i **bilag 1 og 2**.
3. Kommissionen kan bede flagmedlemsstaten om de yderligere oplysninger, som den finder nødvendige.
4. **Når** Kommissionen finder det godtgjort, at betingelserne i artikel 22 er

*Ændring*

Artikel 23

Registrering hos regionale fiskeriforvaltningsorganisationer

1. Flagmedlemsstaten sender Kommissionen listen eller listerne over **fiskerifartøjer som defineret i forordning (EU) nr. 1380/2013, der er aktive, som – såfremt det er relevant – har en tilhørende fangstopgørelse, og** som den har udstedt tilladelse til med henblik på fiskeri inden for en regional fiskeriforvaltningsorganisations kompetenceområde.
2. Den eller de lister, der er omhandlet i stk. 1, opstilles i overensstemmelse med den regionale fiskeriforvaltningsorganisations krav og ledsages af de oplysninger, der er omhandlet i **bilaget**.
3. Kommissionen kan bede flagmedlemsstaten om de yderligere oplysninger, som den finder nødvendige, **inden for en periode på ti dage efter den har modtaget den liste, som er omtalt i stk. 1. Den skal give en begrundelse for en sådan anmodning.**
4. Kommissionen **sender, når den** finder det godtgjort, at betingelserne i

opfyldt, **sender** den listen eller listerne over fartøjer, der har fået udstedt tilladelse, til den regionale fiskeriforvaltningsorganisation.

5. Hvis den regionale fiskeriforvaltningsorganisations register eller liste ikke er offentligt tilgængelig, **underretter** Kommissionen **flagmedlemsstaten om de fartøjer, der er tilmeldt registret eller opført på listen.**

artikel 22 er opfyldt, **og inden for en periode på 15 dage efter den har modtaget den liste, som er omhandlet i stk. 1**, listen eller listerne over fartøjer, der har fået udstedt tilladelse, til den regionale fiskeriforvaltningsorganisation.

5. Hvis den regionale fiskeriforvaltningsorganisations register eller liste ikke er offentligt tilgængelig, **rundsender** Kommissionen **listen over godkendte fartøjer til de medlemsstater, der er involveret i det pågældende fiskeri.**

## Ændring 55

### Forslag til forordning Artikel 24

#### *Kommissionens forslag*

#### Artikel 24

#### Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på fiskeri, der udøves på det åbne hav **af EU-fiskerifartøjer med en længde overalt på over 24 m.**

#### *Ændring*

#### Artikel 24

#### Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på fiskeri, der udøves på det åbne hav.

## Ændring 56

### Forslag til forordning Artikel 25 – stk. 1 – litra a

#### *Kommissionens forslag*

a) det **af sin flagmedlemsstat** har fået udstedt en fiskeritilladelse, og

#### *Ændring*

a) det har fået udstedt en fiskeritilladelse **af det pågældende fartøjs flagmedlemsstat på baggrund af en videnskabelig evaluering, som vurderer bæredygtigheden af det fiskeri, der søges om tilladelse til, og som er valideret af flagmedlemsstatens nationale**

*videnskabelige institut eller eventuelt det videnskabelige institut i en medlemsstat, som er i besiddelse af kompetence med hensyn til det pågældende fiskeri, og*

## **Ændring 57**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 26 – stk. 1**

##### *Kommissionens forslag*

En flagmedlemsstat må kun udstede en fiskeritilladelse til fiskeri på det åbne hav, hvis kriterierne for udstedelse af fiskeritilladelser i artikel 5 er opfyldt.

##### *Ændring*

En flagmedlemsstat må kun udstede en fiskeritilladelse til fiskeri på det åbne hav, hvis:

- a) kriterierne for udstedelse af fiskeritilladelse i artikel 5 er opfyldt*
- b) det planlagte fiskeri er:*
  - baseret på en økosystembaseret fiskeriforvaltningstilgang som defineret i artikel 4, nr. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013, og*
  - i overensstemmelse med en af flagmedlemsstatens nationale videnskabelige institut udarbejdet videnskabelig evaluering, hvori der tages hensyn til bevaringen af levende marine ressourcer og marine økosystemer.*

## **Ændring 58**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 27**

##### *Kommissionens forslag*

##### *Artikel 27*

Underretning af Kommissionen  
Flagmedlemsstaten underretter

##### *Ændring*

##### *Artikel 27*

Underretning af Kommissionen  
Flagmedlemsstaten underretter

Kommissionen om fiskeritilladelsen senest **15** kalenderdage, før det planlagte fiskeri på det åbne hav indledes, og fremsender oplysningerne i **bilag 1 og 2**.

Kommissionen om fiskeritilladelsen senest **8,5** kalenderdage, før det planlagte fiskeri på det åbne hav indledes, og fremsender oplysningerne, **som er anført i bilaget**.

## Ændring 59

### Forslag til forordning

#### Artikel 28

##### *Kommissionens forslag*

##### Artikel 28

##### Principper

1. EU-fiskerfartøjer må ikke fiske som led i charteraftaler, hvis der er en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri i kraft, **medmindre andet er fastsat i den pågældende aftale**.
2. EU-fartøjer må ikke fiske som led i mere end én charteraftale ad gangen eller indgå undercharteraftaler.
3. Et EU-fartøj, der er omfattet af en charteraftale, må ikke udnytte sin flagmedlemsstats fiskerimuligheder. Fangster taget af et fartøj, der er omfattet af en charteraftale, skal modregnes charterstatens fiskerimuligheder.

##### *Ændring*

##### Artikel 28

##### Principper

1. EU-fiskerfartøjer må ikke fiske som led i charteraftaler, hvis der er en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri i kraft.
2. EU-fartøjer må ikke fiske som led i mere end én charteraftale ad gangen eller indgå undercharteraftaler.
  - 2a. **EU-fartøjer opererer kun i henhold til charteraftaler i farvande henhørende under kompetenceområdet for en regional fiskeriforvaltningsorganisation, hvis den stat, som fartøjet er chartret til, er kontraherende part i den pågældende organisation.**
3. Et EU-fartøj, der er omfattet af en charteraftale, må ikke udnytte sin flagmedlemsstats fiskerimuligheder **i den periode, som charteraftalen dækker**. Fangster taget af et fartøj, der er omfattet af en charteraftale, skal modregnes **i** charterstatens fiskerimuligheder.
  - 3a. **Intet i denne forordning begrænser flagmedlemsstatens ansvar for så vidt angår dens forpligtelser i henhold til international ret, forordning (EF) nr. 1224/2009, forordning (EF) nr. 1005/2008 eller andre bestemmelser i den fælles fiskeripolitik, herunder rapporteringskrav.**

## Ændring 60

### Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 1 – litra b

#### *Kommissionens forslag*

b) at *charteraftalen* er anført på fiskeritilladelsen.

#### *Ændring*

b) at *charteraftalens detaljer, herunder tidsperiode, fiskerimuligheder og fangstområde*, er anført på fiskeritilladelsen.

## Ændring 61

### Forslag til forordning Artikel 30 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

Hvis der indsamles data om bord på et EU-fiskerfartøj som led i et observatørprogram, sender den driftsansvarlige for fartøjet disse data til sin flagmedlemsstat.

#### *Ændring*

Hvis der indsamles data om bord på et EU-fiskerfartøj som led i et observatørprogram ***i overensstemmelse med Unionens eller RFFO'ens lovgivning***, sender den driftsansvarlige for fartøjet disse data til sin flagmedlemsstat.

## Ændring 62

### Forslag til forordning Artikel 31

#### *Kommissionens forslag*

#### Artikel 31

Udlevering af oplysninger til tredjelande

1. Når der fiskes i henhold til dette afsnit, skal den driftsansvarlige for EU-fiskerfartøjet, ***hvis dette kræves i henhold***

#### *Ændring*

#### Artikel 31

Udlevering af oplysninger til tredjelande

1. Når der fiskes i henhold til dette afsnit, skal den driftsansvarlige for EU-fiskerfartøjet sende de relevante fangst- og

*til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri med tredjelandet*, sende de relevante fangst- og landingsopgørelser til *tredjelandet og sende sin flagmedlemsstat en kopi af disse oplysninger*.

2. Flagmedlemsstaten vurderer, om de oplysninger, der sendes til tredjelandet, jf. stk. 1, stemmer overens med de oplysninger, den har modtaget i henhold til forordning (EF) nr. 1224/2009.

3. Hvis der ikke fremsendes fangst- og landingsopgørelser til tredjelandet som krævet i henhold til stk. 1, betragtes dette som en alvorlig overtrædelse, der medfører anvendelsen af sanktioner og andre foranstaltninger i henhold til den fælles fiskeripolitik. Medlemsstatens kompetente myndigheder træffer afgørelse om overtrædelsens alvor under hensyntagen til, hvilken type skade, der er tale om, skadens værdi, overtræderens økonomiske situation, overtrædelsens omfang og om der er tale om gentagelser.

landingsopgørelser *både* til sin flagmedlemsstat *og til tredjelandet*.

2. Flagmedlemsstaten vurderer, om de oplysninger, der sendes til tredjelandet, jf. stk. 1, stemmer overens med de oplysninger, den har modtaget i henhold til forordning (EF) nr. 1224/2009. *I tilfælde af uoverensstemmelser i dataene skal medlemsstaten undersøge, om disse uoverensstemmelser udgør IUU-fiskeri som defineret i artikel 3, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1005/2008, og træffe passende foranstaltninger i henhold til artikel 43-47 i nævnte forordning.*

3. Hvis der ikke fremsendes fangst- og landingsopgørelser til tredjelandet som krævet i henhold til stk. 1, betragtes dette som en alvorlig overtrædelse, der medfører anvendelsen af sanktioner og andre foranstaltninger i henhold til den fælles fiskeripolitik. Medlemsstatens kompetente myndigheder træffer afgørelse om overtrædelsens alvor under hensyntagen til, hvilken type skade, der er tale om, skadens værdi, overtræderens økonomiske situation, overtrædelsens omfang og om der er tale om gentagelser.

## **Ændring 63**

### **Forslag til forordning Bilag III – artikel 31 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

#### *Artikel 31a*

##### *Krav om RFFO-medlemskab*

*Et fiskerfartøj fra et tredjeland må kun fiske i EU-farvande efter bestande, der forvaltes af en RFFO, hvis tredjelandet er kontraherende part i den pågældende*

## Ændring 64

### Forslag til forordning Artikel 32 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Et tredjelandsfiskerfartøj må ikke fiske i EU-farvande, medmindre det har fået udstedt en fiskertilladelse af Kommissionen.

#### *Ændring*

1. Et tredjelandsfiskerfartøj må ikke fiske i EU-farvande, medmindre det har fået udstedt en fiskertilladelse af Kommissionen. ***Det må kun få udstedt en sådan tilladelse, hvis det opfylder de kriterier, der er fastsat i artikel 5.***

## Ændring 65

### Forslag til forordning Artikel 32 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Et tredjelandsfiskerfartøj, der har fået tilladelse til at fiske i EU-farvande, skal overholde de regler, der gælder for EU-fartøjers fiskeri, i de områder, hvor det fisker, ***såvel som*** de bestemmelser, der er fastsat i den relevante fiskeriaftale.

#### *Ændring*

2. Et tredjelandsfiskerfartøj, der har fået tilladelse til at fiske i EU-farvande, skal overholde de regler, der gælder for EU-fartøjers fiskeri, i de områder, hvor det fisker. ***Hvis*** de bestemmelser, der er fastsat i den relevante fiskeriaftale, ***er forskellige, skal de nævnes eksplicit enten i denne aftale eller i regler, der er aftalt med det tredjeland, som implementerer aftalen.***

## Ændring 66

### Forslag til forordning Artikel 33

*Kommissionens forslag*

Artikel 33

Betingelser for udstedelse af fiskeritilladelser

Kommissionen må kun udstede fiskeritilladelser til et tredjelandsfiskerfartøj med henblik på fiskeri i EU-farvande, hvis:

- a) oplysningerne i **bilag 1 og 2** om fiskerfartøjet og det eller de tilknyttede hjælpefartøj(er) er fuldstændige og nøjagtige og fiskerfartøjet og eventuelle tilknyttede hjælpefartøjer har et IMO-nummer
- b) **operatøren og fiskerfartøjet** i 12-månedersperioden forud for ansøgningen om fiskeritilladelse **ikke** er blevet idømt sanktioner for en alvorlig overtrædelse **efter medlemsstatens nationale lovgivning, jf. artikel 42 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 og artikel 90 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009**
- c) fiskerfartøjet ikke er opført på en **IUU-liste** og/eller tredjelandet ikke er identificeret som et ikkesamarbejdende tredjeland eller er opført på listen over sådanne lande, jf. Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, eller som et land, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri, jf. forordning (EU) nr. 1026/2012
- d) fiskerfartøjet er berettiget i henhold til aftalen med det berørte tredjeland og i givet fald er opført på aftalens fartøjsliste.

*Ændring*

Artikel 33

Betingelser for udstedelse af fiskeritilladelser

Kommissionen må kun udstede fiskeritilladelser til et tredjelandsfiskerfartøj med henblik på fiskeri i EU-farvande, hvis:

**-a) der findes et overskud af tilladt fangstmængde, der dækker de foreslåede fiskerimuligheder som foreskrevet i artikel 62, stk. 2 og 3, i UNCLOS**

- a) oplysningerne i **bilaget** om fiskerfartøjet og det eller de tilknyttede hjælpefartøj(er) er fuldstændige og nøjagtige, og fiskerfartøjet og eventuelle tilknyttede hjælpefartøjer har et IMO-nummer, **såfremt det er påkrævet i henhold til EU-lovgivning**
- b) **hverken føreren af fiskerfartøjet eller det pågældende fiskerfartøj** i 12-månedersperioden forud for ansøgningen om fiskeritilladelse er blevet idømt sanktioner for en alvorlig overtrædelse
- c) fiskerfartøjet ikke er opført på en **IUU-fartøjsliste, der er vedtaget af et tredjeland, en regional fiskeriforvaltningsorganisation eller af Unionen i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008** og/eller tredjelandet ikke er identificeret som et ikkesamarbejdende tredjeland eller er opført på listen over sådanne lande, jf. Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, eller som et land, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri, jf. forordning (EU) nr. 1026/2012
- d) fiskerfartøjet er berettiget i henhold til aftalen med det berørte tredjeland og i givet fald er opført på aftalens fartøjsliste.



## Ændring 67

### Forslag til forordning

#### Artikel 35 – stk. 2

##### *Kommissionens forslag*

2. Kommissionen kan nægte at udstede tilladelse eller suspendere eller inddrage den i tilfælde, ***hvor omstændighederne har ændret sig fundamentalt, eller hvor overordnede politiske årsager vedrørende bl.a. internationale menneskerettighedsnormer eller bekæmpelsen af*** ulovligt, urapporteret eller ureguleret fiskeri ***berettiger en sådan handling***, eller ***i tilfælde***, hvor Unionen af nævnte eller andre overordnede politiske årsager har besluttet at suspendere eller afbryde forbindelserne med det pågældende tredjeland.

##### *Ændring*

2. Kommissionen kan nægte at udstede tilladelse eller suspendere eller inddrage den i tilfælde:

- a) som blandt andet vedrører internationale menneskerettighedsnormer*
  - b) hvor det er påkrævet af særligt hastende årsager, som har med en alvorlig en trussel mod den bæredygtige udnyttelse, forvaltning og bevarelse af havets biologiske ressourcer at gøre*
  - c) hvor der er behov for foranstaltninger med henblik på at forhindre en alvorlig overtrædelse i henhold til artikel 42 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 eller artikel 90, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 for så vidt angår ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, eller*
  - d) hvor Unionen af nævnte eller andre overordnede politiske årsager har besluttet at suspendere eller afbryde forbindelserne med det pågældende tredjeland.*
- Kommissionen underretter straks tredjelandet, såfremt den afviser, suspenderer eller inddrager tilladelsen i overensstemmelse med første afsnit.***

## Ændring 68

### Forslag til forordning

#### Artikel 37 – stk. 1

##### *Kommissionens forslag*

1. Konstaterer Kommissionen, at et tredjeland har overskredet de kvoter, det har fået tildelt for en bestand eller gruppe af bestande, nedsætter den de kvoter, der er tildelt det pågældende land for den pågældende bestand eller gruppe af bestande i de følgende år.

##### *Ændring*

1. Konstaterer Kommissionen, at et tredjeland har overskredet de kvoter, det har fået tildelt for en bestand eller gruppe af bestande, nedsætter den de kvoter, der er tildelt det pågældende land for den pågældende bestand eller gruppe af bestande i de følgende år. ***Omfanget af nedsættelsen skal være i overensstemmelse med artikel 105 i forordning (EF) nr. 1224/2009.***

## Ændring 69

### Forslag til forordning

#### Artikel 39

##### *Kommissionens forslag*

##### Artikel 39

##### EU-register over fiskeritilladelser

1. Kommissionen opretter og vedligeholder et elektronisk EU-register over fiskeritilladelser, som består af en offentligt tilgængelig og en sikker del. Følgende gælder for dette register:

- a) samtlige oplysninger ***omhandlet i bilag 1 og 2*** registreres i registret, og status for hver enkelt tilladelse vises i realtid
- b) registret anvendes til udveksling af data og oplysninger mellem Kommissionen og en medlemsstat, og

##### *Ændring*

##### Artikel 39

##### EU-register over fiskeritilladelser

1. Kommissionen opretter og vedligeholder et elektronisk EU-register over fiskeritilladelser, ***som omfatter alle fiskeritilladelser, der er udstedt i medfør af afsnit II og III, og*** som består af en offentligt tilgængelig og en sikker del. Følgende gælder for dette register:

- a) samtlige oplysninger, ***som er opført i bilaget,*** registreres i registret, og status for hver enkelt tilladelse vises i realtid
- b) det anvendes til udveksling af data og oplysninger mellem Kommissionen og en medlemsstat, og

- c) det anvendes udelukkende med henblik på en bæredygtig forvaltning af fiskerflåderne.
2. Registrets liste over fiskeritilladelser skal være offentligt tilgængelig og omfatte alle nedenstående oplysninger:
- a) fartøjets navn og flag
- b) type tilladelse og
- c) tidspunkt og område, hvor det er tilladt at fiske (start- og slutdatoer og fiskeriområde).
3. Medlemsstaterne benytter registret til at fremsende fiskeritilladelser til Kommissionen, og sørger for, at oplysningerne deri er ajourført, jf. artikel 12, 19, 23 og 27.

- c) det anvendes udelukkende med henblik på en bæredygtig forvaltning af fiskerflåderne.
2. Registrets liste over fiskeritilladelser skal være offentligt tilgængelig og omfatte alle nedenstående oplysninger:
- a) fartøjets navn og flag **og dets CFR- og IMO-nummer, såfremt dette kræves i henhold til EU-lovgivning**
- aa) selskabsejerens og den reelle ejers navn, by og bopælsland**
- b) type tilladelse, **herunder fiskerimuligheder** og
- c) tidspunkt og område, hvor det er tilladt at fiske (start- og slutdatoer og fiskeriområde).
3. Medlemsstaterne benytter registret til at fremsende fiskeritilladelser til Kommissionen, og sørger for, at oplysningerne deri er ajourført, jf. artikel 12, 19, 23 og 27.

## Ændring 70

### Forslag til forordning Artikel 40 – stk. 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

***For at gøre et EU-register over fiskeritilladelser operationelt og for at gøre medlemsstaterne i stand til at opfylde de tekniske transmissionskrav yder Kommissionen de pågældende medlemsstater teknisk bistand. Med henblik herpå bistår Kommissionen de nationale myndigheder med fremsendelsen af de oplysninger, som operatørerne skal udlevere for hver type tilladelse, og udvikler inden den ... [seks måneder efter datoen for denne forordnings ikrafttræden] en IT-applikation, som gør medlemsstaterne i stand til automatisk og i realtid at***

*overføre data vedrørende ansøgninger om tilladelser samt fartøjernes kendetegn til EU-registret over fiskeritilladelser.*

## **Ændring 71**

### **Forslag til forordning Artikel 40 – stk. 1 b (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*For så vidt angår teknisk og økonomisk støtte til informationsoverførslen kan medlemsstaterne ansøge om finansiel bistand fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond i medfør af artikel 76, stk. 2, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 508/2014<sup>27a</sup>.*

*<sup>27a</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 508/2014 af 15. maj 2014 om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2328/2003, (EF) nr. 861/2006, (EF) nr. 1198/2006 og (EF) nr. 791/2007 samt Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1255/2011 (EUT L 149 af 20.5.2014, s. 1).*

## **Ændring 72**

### **Forslag til forordning Artikel 43 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

2. Kommissionen eller det organ, den har udpeget, kan i henhold til fiskeriaftaler indgået mellem Unionen og et tredjeland eller i henhold til regler fastsat af en regional fiskeriforvaltningsorganisation eller lignende fiskerierorganisationer, som Unionen er kontraherende part eller

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

ikkekontraherende samarbejdspart i, meddele relevante oplysninger om manglende overholdelse af bestemmelserne i denne forordning eller alvorlige overtrædelser som omhandlet i artikel 42, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1005/2008 og i artikel 90, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1224/2009 til andre parter i nævnte aftaler eller organisationer, hvis den medlemsstat, som fremlagde oplysningerne, giver sit samtykke hertil, og under overholdelse af forordning (EF) nr. 45/2001.

### Ændring 73

#### Forslag til forordning Artikel 44 – stk. 2

##### *Kommissionens forslag*

2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter som omhandlet i artikel 5, stk. 2.

##### *Ændring*

2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter som omhandlet i artikel 5, stk. 2, **for en periode på fem år fra den ... [datoen for denne forordnings ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.**

### Ændring 74

#### Forslag til forordning

## Bilag I

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*[...]*

*udgår*

### Ændring 75

#### Forslag til forordning Bilag II

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

*[...]*

*udgår*

### Ændring 76

#### Forslag til forordning Bilag II a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændring*

#### ***Bilag IIa***

*Liste over oplysninger, som skal afgives  
med henblik på udstedelse af en  
fiskeritilladelse*

*\* obligatoriske felter (rubrik 22-25 og 28-48 behøver ikke udfyldes, hvis oplysningerne kan hentes automatisk fra EU-fiskerflåderregistret på grundlag af et CFR- eller IMO-nummer)*

<i>I</i>	<i>ANSØGER</i>
<i>1</i>	<i>Fartøjets ID (IMO-nummer, CFR-nummer osv.)</i>
<i>2</i>	<i>Fartøjets navn</i>
<i>3</i>	<i>Den økonomiske aktørs navn*</i>
<i>4</i>	<i>E-mailadresse*</i>
<i>5</i>	<i>Adresse</i>

- 6 *Fax*
- 7 *Skattnummer (SIRET, NIF...)\**
- 8 *Tlf.*
- 9 *Ejerens navn*
- 10 *E-mailadresse\**
- 11 *Adresse*
- 12 *Fax*
- 13 *Tlf.*
- 14 *Navn på den forening eller repræsentant, der repræsenterer den økonomiske aktør\**
- 15 *E-mailadresse\**
- 16 *Adresse*
- 17 *Fax*
- 18 *Tlf.*
- 19 *Fartøjsførerens/fartøjsførernes navn(e)\**
- 20 *E-mailadresse\**
- 21 *Nationalitet\**
- 22 *Fax*
- 23 *Tlf.*
- II. KATEGORI AF FISKERI, SOM DER ANSØGES OM TILLADELSE TIL**
- Type tilladelse (fiskeriaftale, direkte tilladelse, RFFO, åbent hav, charter, hjælpefartøj)*
- 24 *Fartøjstype (FAO-kode)\**
- 25 *Redskabstype (FAO-kode)\**
- 26 *Fiskeriområder (FAO-kode)\**
- 27 *Målarter (FAO-kode) eller fiskerikategori (SFPA)\**
- 28 *Periode, som der ansøges om tilladelse til at fiske i (start- og slutdato)*
- 29 *RFFO-registernummer\* (hvis kendt)*

- 30 *Liste over hjælpefartøjer:  
navn/IMO-nummer/CFR-  
nummer*
- III. **CHARTRING**
- 31 *Fisker fartøjet som led i en  
charteraftale?\* Ja/nej*
- 32 *Type charteraftale*
- 33 *Charteraftalens  
gyldighedsperiode (start- og  
slutdato)\**
- 34 *Fiskerimuligheder (i ton)  
tildelt det fartøj, der er omfattet  
af en charteraftale\**
- 35 *Navnet på det tredjeland, der  
har tildelt det chartrede fartøj  
fiskerimuligheder\**